

## HOCHWERTIGES ADHÄSIVSYSTEM FÜR ALLE MATERIALIEN



Auf der IDS 2019 präsentiert VITA neue, innovative Bausteine ihrer Systemlösungen, damit Zahntechniker und Zahnärzte auf jede klinische Situation die beste restaurative Antwort geben können. Ein Beispiel: Bei der extraoralen Befestigung implantatprothetischer Versorgungen auf einer Klebe-/Titanbasis oder intraoral auf einem individuellen Titanabutment muss ein absolut hochmaskierendes Komposit die Ästhetik keramischer, hybridkeramischer und kompositbasierter Restaurationen vor einem grauen Durchschimmern schützen. Eine zuverlässige Haftung zu

zwei völlig unterschiedlichen Materialien muss außerdem gewährleistet sein. Das gelingt jetzt in Labor und Praxis mit dem extra- und intraoral anwendbaren, dualhärtenden VITA ADIVA IA-CEM Ultra opaque. Das Befestigungssystem befindet sich in einer übersichtlich gegliederten Metallschattulle und beinhaltet neben dem hochopaken Befestigungskomposit Primer für Metall und Keramik sowie Flusssäuregel und Zubehör. Der Clou: Durch einen intelligenten Mixer werden im Schnitt ca. 30 Prozent mehr Befestigun-

systemen möglich. Die herausragende Haftung kann durch die Sterilisation von laborverklebten Abutmentkronen zusätzlich signifikant erhöht werden.

### VITA ZAHNFABRIK H. RAUTER GMBH & CO. KG

Spitalgasse 3  
79713 Bad Säckingen  
Tel.: 07761 562-0  
info@vita-zahnfabrik.com  
www.vita-zahnfabrik.com

## AIRFLOW®: SICHER, EFFEKTIV UND MINIMALINVASIV



Bei der professionellen Zahnreinigung (PZR) wird klassischerweise zunächst Zahnstein mit Hand- oder Schallinstrumenten entfernt. Anschließend wird die entstehende raue Oberfläche mit rotierenden Kelchen und Bürstchen geglättet. Dabei kann jedoch oberflächlicher Schmelz verloren gehen. Beim AIRFLOW® mit feinkörnigem Pulver bleibt hingegen die ursprüngliche Schmelzstruktur erhalten. Wenn AIRFLOW® mit geeigneten Produktsystemen durchgeführt wird, lässt sich außerdem die oben beschriebene zeitraubende PZR-Abfolge vereinfachen: Nach dem Anfärben im Rahmen der Mundhygiene-Instruktion (Guided Biofilm Therapy) werden zunächst alle Zahnoberflächen sowie Gingiva, Zunge und Gaumen mit einem gering abrasiven Pulver gereinigt. Anschließend ist verbleibender Zahnstein besser erkennbar, sodass sich Ultraschall schneller und effektiver anwenden lässt. Dieses Vorgehen ist allerdings nur mit speziellen Pulvern möglich. So ist das von EMS empfohlene Produkt

auf Erythritol-Basis (AIRFLOW® PLUS Pulver) besonders feinkörnig (14 µm). Dentin, Wurzeloberflächen und Weichgewebe werden somit geschont. Daher lässt es sich auch auf Zahnhälsen und auch subgingival sicher anwenden. Sehr gut eignet sich Erythritol-Pulver für PZR bei Kindern und Jugendlichen, auch auf Milchzahnschmelz und Multiband-Apparaturen. Nur bei starken Verfärbungen wird ein stärker abrasives Pulver auf Natriumbikarbonat-Basis verwendet. Auch hierfür stehen Produkte mit reduzierter Korngröße zur Verfügung (zum Beispiel AIRFLOW® CLASSIC Comfort Pulver, mit 40 µm).

### EMS ELECTRO MEDICAL SYSTEMS GMBH

Schatzbogen 86  
81829 München  
Tel.: 089 427161-0  
Fax: 089 427161-60  
info@ems-ch.de  
www.ems-company.com

## LEISTUNGSSTARKE THERMODESINFEKTOREN

Mit dem HYDRIM® C61wd G4 und dem HYDRIM® M2 G4 bietet SciCan leistungsstarke Thermodesinfektoren in zwei Größen an. Beide Geräte sind aus robustem Edelstahl gefertigt und bieten nahezu jeder Praxis eine passende Lösung, egal ob als Unterbau- oder Tischgerät. Eine Besonderheit der HYDRIM® Thermodesinfektoren sind die innovativen, interaktiven Möglichkeiten der G4-Technologie von SciCan. Über den benutzerfreundlichen Farb-Touchscreen ist die Bedienung des Gerätes besonders einfach und übersichtlich. Die HYDRIM Geräte können über einen integrierten Ethernet-Port direkt mit dem Praxis-Netzwerk verbunden werden. Online haben Benutzer Zugang zu dem Webportal des jeweiligen Gerätes, auf dem Zyklusinformationen in Echtzeit mitverfolgt und vergangene Zyklusdaten, aus der gesamten Lebensdauer des Gerätes, eingese-

hen werden können. Zur Optimierung der Praxisabläufe kann der HYDRIM außerdem darauf konfiguriert werden, per E-Mail Zyklusinformationen oder eventuelle Fehlermeldungen direkt an Praxismitarbeiter oder Servicetechniker zu übermitteln. Der validierbare Prozess garantiert ein kontrolliertes Verfahren mit gleichbleibenden, reproduzierbaren Reinigungsergebnissen. Beide HYDRIM® G4 Geräte sind konform zu den grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie 93/42 und den internationalen Standards ISO 15883-1/-2. Sicherheit und Anwenderfreundlichkeit machen die HYDRIM G4 Geräte zu einem echten Gewinn für die moderne Praxis.



### SCICAN GMBH

Wangener Straße 78  
88299 Leutkirch  
Tel.: 07561 98343-0  
Fax: 07561 98343-699  
info.eu@scican.com  
www.scican.com

## VON ZAHNARZT ZU ZAHNARZT – NEUE ONLINE-PLATTFORM

Egal, ob Existenzgründer oder langjähriger Praxisinhaber: Angesichts der kürzer werdenden digitalen Innovationszyklen stehen Zahnärzte immer wieder vor komplexen Investitionsschritten, die es genau abzuwägen gilt. Mit dem Launch der Online-Plattform vonzahnarztzuzahnarzt.de unterstützt Henry Schein

Praxisinhaber bei Investitionsentscheidungen. In dem neuen Portal können sich Interessenten mit Anwendern dentaler Technologien vernetzen und so bei Investitionen bereits während der Entscheidungsfindung von den Erfahrungen anderer Zahnärztinnen und Zahnärzte profitieren.

Denn der wahre Experte ist immer der Anwender. Die Zahnärztinnen und Zahnärzte, die sich auf der Plattform als Anwender registriert haben, stehen für den Austausch mit Neueinsteigern über Systeme und Geräte, die sie in ihren Praxen nutzen, bereit. So liefern echte Erfahrungen aus der Praxis die notwendigen Informationen, die für eine Kaufentscheidung unabdingbar sind. Die Interessenten können sich über ein Kontaktformular direkt an einen ermittelbaren Kollegen in ihrer Nähe wenden. Für die Teilnahme wird eine Gebühr von 99 EUR erhoben. Auch der Kontakt zu Spezialisten von Henry Schein ist über die Plattform möglich.



### HENRY SCHEIN DENTAL DEUTSCHLAND GMBH

Monzastraße 2a  
63225 Langen  
Tel.: 0800 1400044  
Fax: 08000 404444  
info@henryschein.de  
www.vonzahnarztzuzahnarzt.de

## PRAXISEINRICHTUNG BEI NWD ONLINE KONFIGURIEREN

NWD präsentiert einen neuen Online-Konfigurator für Praxiseinrichtungen auf seiner Website. Seit Jahresbeginn 2019 ermöglicht NWD Zahnarztpraxen und Existenzgründern damit erstmals im deutschen Dentalmarkt, sich online einfach und schnell einen Überblick über den Kostenrahmen einer Ausstattungsinvestition zu verschaffen. Im Vorfeld von Existenzgründungen, Praxisübernahmen oder (Teil-)Modernisierungen lässt sich mit wenigen Klicks auf [www.nwd.de/einrichtungskonfigurator](http://www.nwd.de/einrichtungskonfigurator) Raum für Raum mit einer individuellen Wunschausstattung konfigurieren. Geräte, Möbel und zusätzliche Optionen werden logisch gegliedert angeboten und können einfach per Mausklick in die Auswahl übernommen werden. Bereits nach wenigen Minuten bekommt man seine gewählte Wunschkonfiguration mit einem ersten Kostenrahmen komfortabel im PDF-Format per E-Mail zugesandt. Auf Basis der eingegebenen Wunschkonfiguration erstellen die NWD-Einrichtungsexperten dann innerhalb von 24 Stunden



ein individuelles Angebot unter Berücksichtigung aller aktuellen Rabatte und Aktionen.

Ganz gleich, ob eine komplette Praxis oder ein einzelner Raum eingerichtet oder modernisiert werden soll – mit dem NWD Online-Konfigurator wird die Kalkulation einer Praxiseinrichtung zum Kinderspiel.

### NWD GRUPPE

Nordwest Dental GmbH & Co. KG

Schuckertstraße 21

48153 Münster

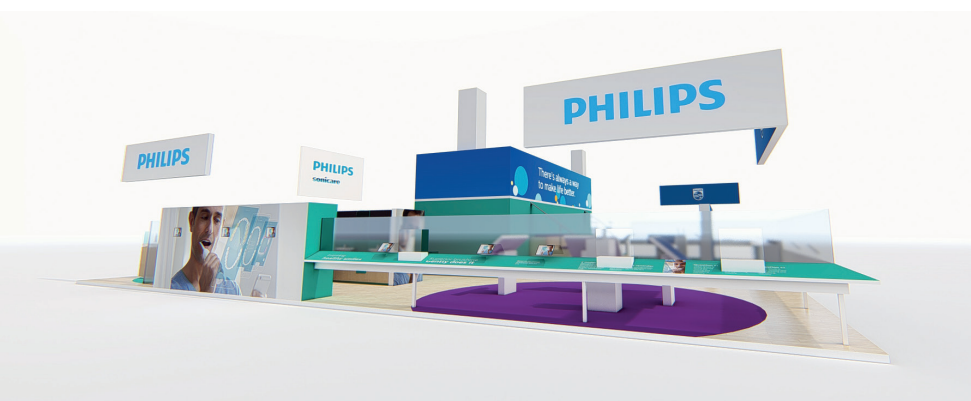
Tel.: 0251 7607-0

Fax: 0251 7607-201

[ccc@nwd.de](mailto:ccc@nwd.de)

[www.nwd.de/einrichtungskonfigurator](http://www.nwd.de/einrichtungskonfigurator)

## DAS LOHNT SICH: EIN BESUCH BEI PHILIPS AUF DER IDS



Fast Lane bietet dem registrierten Besucher den schnellen Weg zum Produkttest am Messestand. Ab dem 1. Februar ist die Registrierung unter [www.philips.de/ids](http://www.philips.de/ids) für ein VIP-Ticket möglich. „Die Zukunft unserer Philips-Mundpflegekonzepte beginnt auf der IDS 2019. Lassen Sie sich begeistern von Produktinnovationen, neuen klinischen Studien und zukunftsweisenden Kooperationen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch – diesmal in Halle 5.2, Stand C010“, so André Mügge, Director Marketing, Philips Health & Wellness DACH.

Diesjährige IDS-Besucher erleben am Philips-Stand Innovationen aus den Bereichen Schallzahnbürsten, Zahnzwischenraumreinigung sowie Zahnaufhellung. Mit dem neuen Standkonzept von Philips können Besucher interaktiv die innovativen Patientenlösungen des Unternehmens hautnah erleben. Zur Schau stehen

die einzigartigen Patientenvorteile der Philips-Produkte und die Philips-Forschungsgemeinschaft, die zur Mitgliedschaft und Teilnahme an einer Anwendungsstudie einlädt. Zudem können Interessierte die neuesten Schallzahnbürstenmodelle testen und von einmaligen Messeangeboten profitieren. Der besondere Service: Die

### PHILIPS GMBH

Röntgenstraße 22

22335 Hamburg

Tel.: 040 2899-1509

Fax: 040 2899-1505

[sonicare.deutschland@philips.com](mailto:sonicare.deutschland@philips.com)

[www.philips.de/sonicare](http://www.philips.de/sonicare)

## BULK-FILL-KOMPOSIT ALS AMALGAM-ALTERNATIVE?

Da Amalgam bei Kindern unter 15 Jahren, Schwangeren und Stillenden nur noch in Ausnahmefällen verwendet werden darf,



sind alternative Behandlungskonzepte gefragt. Zu den verfügbaren Optionen gehören Kompositfüllungen, die für die vom Phase-out betroffenen Patientengruppen im Seitenzahnbereich nun zuzahlungsfrei erhältlich sind. Bei anderen Patientengruppen ist ein Umstieg auf moderne Glasionomer-Füllungsmaterialien denkbar. Für beide Ansätze bietet 3M entsprechende Lösungen: Innerhalb des Portfolios der Kompositmaterialien erscheinen Bulk-Fill-Komposite als Amalgam-Alternative besonders gut geeignet, bei den Glasionomermaterialien Produkte mit einem erweiterten Indikationsspektrum.

Prädestiniert für Bulk-Füllungen ist 3M Filtek One Bulk Fill Komposit. Das sehr gut modellierbare Material lässt sich schnell und einfach in Schichtdicken von bis zu 5 mm applizieren. So ist es meist möglich, eine Kavität in nur einem Schritt zu versorgen – mit ästhetisch überzeugenden Ergebnissen. Bei Bedarf ist Filtek One mit 3M Filtek Bulk Fill Fließfähiges Komposit

kombinierbar, das eine besonders gute Adaption an die Kavitätenwände sicherstellt.

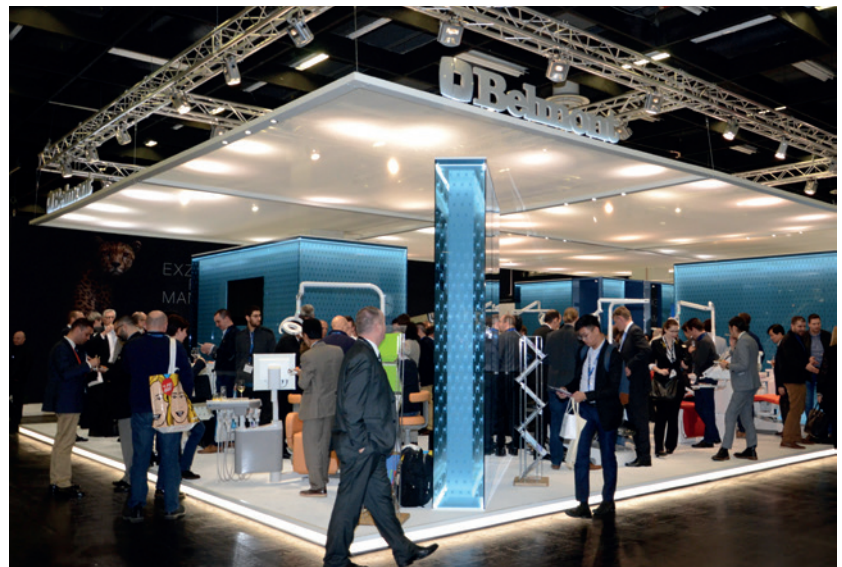
Eine für alle Patientengruppen zuzahlungsfrei erhältliche Alternative ist die Versorgung mit 3M Ketac Universal Glasionomer Füllungsmaterial. Das Produkt erfordert keine Vorbehandlung der Kavität, lässt sich in einer Schicht einbringen, ist selbsthärtend und kommt ohne Schutzlack aus. So lassen sich im Handumdrehen langzeitstabile Versorgungen realisieren. Freigegeben ist das Material für Restaurationen der Klassen III und V sowie limitiert kaulastragende Füllungen der Klassen I und II.

### 3M DEUTSCHLAND GMBH

ESPE Platz  
82229 Seefeld  
Tel.: 08152 7001-777  
Fax: 08152 7001-666  
info3mespe@mmm.com  
www.3M.de

## TRADITION TRIFFT INNOVATION

Als einer der weltweit größten Hersteller von Behandlungseinheiten hat das japanische Traditionsunternehmen Takara Belmont in den letzten Jahren einen beeindruckenden Imagewandel vollzogen und sich längst zur Benchmark für Zuverlässigkeit und Ästhetik in der Zahnarztpraxis entwickelt. Um das enge und persönliche Kundenverhältnis zu stärken, lädt Andreas Wilpert, Vertriebs- und Marketingleiter Belmont Takara Company Europe, alle Besucher der Internationalen Dental-Schau in Köln herzlich an den bekannten Messestand in Halle 11.2, Stand Q010-R019 ein. Hier präsentiert das Unternehmen seine neue Behandlungseinheit „EURUS“. Diese feiert in Köln ihre Weltpremiere. „EURUS“ vereint Qualität mit Funktionalität und zeichnet sich durch optimalen Bedienkomfort, bestmögliche Hygiene, hohe Eleganz und



perfekte Ergonomie aus. Passend in Szene gesetzt wird „EURUS“ durch den individuell aus hochwertigem blauen Sicherheitsglas gefertigten Messestand, der einmal mehr das Unternehmensmotto „Qualität setzt sich durch“ unterstreicht.

### BELMONT TAKARA COMPANY EUROPE GMBH

Berner Straße 18  
60437 Frankfurt am Main  
Tel.: 069 506878-0  
info@takara-belmont.de  
www.belmontdental.de

## HIER GEHT'S LANG: DER WEG ZUM DIGITALEN LABOR



Die schöne, neue 3D-Welt bietet zahllose Optionen, wie digitale Technologien in den dentalen Arbeitsalltag integrierbar sind. Doch die rasanten Entwicklungen erschweren es, die Bodenhaftung zu behalten. Denn zwischen Theorie und Praxis können Welten liegen. Umso wichtiger ist dann ein Partner, der nicht erst mit dem Hype um das Thema CAD/CAM den dentalen Kosmos entdeckt hat. Auch die

Experten bei Dreve Dentamid sehen die Zukunft digital – aber nur dort, wo sie dem Anwender neue Sphären bei der Einsparung von Zeit und Kosten eröffnet, in gleichbleibend hoher Qualität. Seit 70 Jahren entwickelt das Unternehmen Produkte, die sich an den Bedürfnissen der Kunden orientieren. Mit mehr als 80 Patenten hat das Unnaer Familienunternehmen analoge und digitale Lö-

sungen entwickelt, um die tägliche Arbeit in Praxis und Labor besser zu machen.

Digital und konventionell: Als Hybridhersteller vereint das Unternehmen mit seiner Produktrange das Beste aus beiden Welten. In immer mehr dentalen Arbeitsbereichen gestaltet Dreve Verbindungen zwischen analogen und CAD/CAM-Prozessen und schafft so Orientierung im unübersichtlichen 3D-Druck-Markt.

Praxisnah wie nie zeigt der Materialhersteller auf der IDS anhand von Beispielworkflows, an welchen Stellen sich bewährte und neue Techniken optimal ergänzen. So optimieren Kunden mit diesen Produkten auch weiterhin ihre Arbeitsprozesse und sparen Zeit und Geld.

### DREVE DENTAMID GMBH

Max-Planck-Straße 31  
59423 Unna  
Tel.: 02303 8807-40  
Fax: 02303 8807-55  
dentamid@dreve.de  
www.dentamid.dreve.de

## NEUE BEHANDLUNGSEINHEIT MIT LANGER LEBENSDAUER

Die neue Planmeca Compact™ i5-Behandlungseinheit harmonisiert durch ihr kompaktes und leichtes Design mit jeder Zahnarztpraxis und unterschiedlichsten Arbeitspräferenzen: Von sanften Tragarmbewegungen bis hin zum intuitiven Touchscreen mit Benutzerführung in 25 Sprachen. Der frei schwebende Patientenstuhl mit schmaler Rückenlehne und der kleine Speisäulenfuß garantieren einen bequemen Zugang zum Behandlungsbereich, während die ausbalancierten Instrumentenarme eine ergonomische Verwendung der Instrumente gewährleisten. Die einklappbare Beinablage ermöglicht einen einfachen Ein- und Ausstieg und die maßgefertigte Polsterung bereitet ein angenehmes Patientenerlebnis. Alle wesentlichen Infektionsschutzfunktionen sind in die neue Behandlungseinheit integriert und in eigenen Fächern organisiert. Die Reini-

gungsmaßnahmen sind automatisiert und die LED-Anzeige an der Behandlungseinheit informiert über deren Status, sodass die Infektionskontrolle beschleunigt wird. Wie alle digitalen Geräte von Planmeca, kann auch die Planmeca Compact i5-Behandlungseinheit problemlos an ein Netzwerk zur Datenlieferung angeschlossen werden. Mit den intelligenten Softwarelösungen von Planmeca können Kliniken ihren Patientendurchlauf verfolgen, ihre Kapazität durch Echtzeitinformationen optimieren und die Nutzung ihrer Geräte überwachen. Darüber hinaus ermöglicht das intelligente Anmeldesystem der Behandlungseinheit einen schnellen Zugriff auf individuelle Benutzereinstellungen durch kurzes Einlesen der Chipkarte.



### PLANMECA VERTRIEBS GMBH

Nordsternstraße 65  
45329 Essen  
Tel.: 0201 316449-0  
info@planmeca.de  
www.planmeca.de

## DREIDIMENSIONALE EINBLICKE FÜR SICHERE DIAGNOSTIK

Dürr Dental hat mit dem VistaVoxS das Programm seiner erfolgreichen Vista-System-Familie komplettiert. Das VistaVoxS ist eine Innovation der Röntgendiagnostik, die Implantologen, Oralchirurgen und Allgemeinzahnärzten neben DVT-Aufnahmen auch OPGs in besonders hoher Bildqualität liefert. Das kieferförmige Field of View des VistaVox S bildet den diagnostisch relevanten Bereich eines Ø 130x85 mm-Volumens ab. Durch diese anatomisch angepasste Volumenform bildet VistaVoxS auch den Bereich der hinteren Molaren vollständig ab – für die Diagnostik, z.B. eines impaktierten 8ers, eine wesentliche Voraussetzung.

Neben der Abbildung in Kieferform bietet VistaVoxS dem Anwender auch zehn Ø 50x50 mm-Volumen. Sie kommen zum Einsatz, wenn die Indikation nur eine bestimmte Kieferregion erfordert, z.B. bei endodontischen und implantologischen Behandlungen. Die Volumen lassen sich

je nach nötigem Detailreichtum mit einer Auflösung von bis zu 80 µm nutzen. Ergänzt durch die 17 Panoramaprogramme in bewährter S-Pan-Technologie, sind Zahnarztpraxen sowohl im 2D- als auch im 3D-Bereich mit hervorragender bildgebender Diagnostik ausgestattet. Wie bei allen Produkten des VistaSystems steht deren Anwenderfreundlichkeit im Mittelpunkt: Zum Beispiel durch die einfache Face-to-Face-Positionierung des Patienten – bei 3D-Aufnahmen mit zwei, bei 2D-Aufnahmen mit drei Positionierungslichtlinien.

### DÜRR DENTAL SE

Höpfheimer Straße 17  
74321 Bietigheim-Bissingen  
Tel.: 07142 705-0  
Fax: 07142 705-500  
info@duerrdental.com  
www.duerrdental.com



## NEUHEITEN AUF DER IDS ZUM SCHICHTEN, FRÄSEN UND BEFESTIGEN

Größer, offener und einladender: Die Firma SHOFU Dental präsentiert sich auf der IDS 2019 erstmals in Halle 11.3 (Stand

G010/J019) mit einem neuen Konzept, das sowohl auf Produktpräsentation und -information als auch auf Kommunikation und Kundenbindung setzt. So ist auf dem Messestand mit mehr als 240 Quadratmetern nicht nur genügend Platz für neue, erweiterte und verbesserte Produkte, sondern auch ausreichend Raum für einen intensiven Austausch mit Zahnärzten, Zahntechnikern und Vertriebspartnern. Im Fokus stehen dabei vor allem Füllungs- und CAD/CAM-Materialien, Polier- und Keramiksysteme sowie die digitale Dentalfotografie.

Ob das neu entwickelte multifunktionale Adhäsivsystem BeautiBond Universal, die innovativen Multi-Layer-Zirkonscheiben SHOFU Disk ZR Lucent, die erst vor Kurzem eingeführten OneGloss M-Polierer sowie das neue Beautifil Flow Plus X mit zwei Viskositäten oder auch

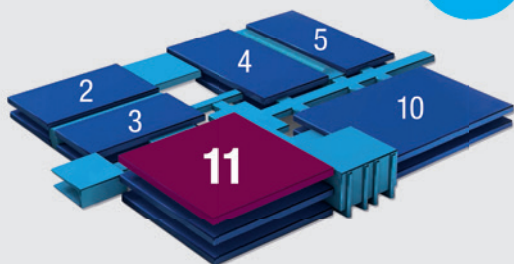
die beliebte EyeSpecial C-III-Kamera: Ein Besuch am Messestand von SHOFU lohnt sich garantiert.

Da Produkte nur so gut sind wie ihre Anwender, setzt das japanische Unternehmen verstärkt auf die Vermittlung von praktischen Informationen und Anwendertipps – ob im analogen oder digitalen Format. So wird es zur IDS auch eine Vielzahl an neuen Verarbeitungsanleitungen und elektronischen Hilfsmitteln geben.

### SHOFU DENTAL GMBH

Am Brüll 17  
40878 Ratingen  
Tel.: 02102 8664-0  
Fax: 02102 8664-64  
info@shofu.de  
www.shofu.de

Neuer Standort:



**HALLE 11.3**  
**Stand G010/J019**

## LOKALANTIBIOTIKUM: AUSDAUERND GEGEN PARODONTITIS

Die Hanauer Kulzer GmbH liefert mit dem „Taschen-Minimierer“ Ligosan® Slow Release seit fast einem Jahrzehnt eine wegweisende Antwort auf Parodontitis. Das Lokalantibiotikum ergänzt die konventionelle, nichtchirurgische Standardtherapie bei Erwachsenen ab einer Taschentiefe von 5 mm. Es basiert auf dem bewährten Wirkstoff Doxycyclin und erfasst die parodontalpathogenen Keime gleich zweifach wirksam, sowohl antibiotisch als auch antiinflammatorisch. Neuartig ist die Darreichungsform des Lokalantibiotikums: Als fließfähiges Gel wird Ligosan Slow Release ganz einfach mit einem handelsüblichen Applikator aus der Zylinderkartusche einmalig und direkt in die jeweilige Parodontaltasche eingebracht. Dank der speziellen patentierten Formel erhöht sich die Viskosität des Präparats in wässriger Umgebung, sodass der Wirkstoff sicher in der Tasche verbleibt und dort über mindestens zwölf Tage zuverlässig und gleichmäßig abgegeben wird. Dies erfolgt nachweislich mit



nur geringer systemischer Belastung.<sup>1</sup> Laut Studienergebnissen sind nach sechs Monaten eine höhere Reduktion der Taschentiefen und ein höherer Attachmentlevel-Gewinn zu verzeichnen als mit alleinigem Scaling and Root Planing.<sup>2</sup> Diese Ergebnisse konnten auch in einer groß angelegten Anwendungsbeobachtung im niedergelassenen Bereich nachgewiesen werden.<sup>3</sup>

### Literatur bei der Redaktion

#### KULZER GMBH

Leipziger Straße 2  
63450 Hanau  
Tel.: 0800 437522  
info.dent@kulzer-dental.com  
www.kulzer.de

## OFFENE SOFTWARE FÜR GELUNGENE WORKFLOW-INTEGRATION



Die digitale Datenflut in der Zahnarztpraxis hat in den letzten Jahren zugenommen: Röntgenbilder, Fotos, eingescannte Dokumente, digitale Abformungsdaten und Kieferbewegungen müssen individuell und patientenbezogen abgelegt

werden und für die weitere Verarbeitung zur Verfügung stehen. Für diese Datenquellen hat orangedental seit fast 20 Jahren die byzz Software im Programm sowie die Weiterentwicklung byzz<sup>®</sup>next im Einsatz für die dentale Zahnarztpraxis.

Auch die Anforderungen der DSGVO wurden mit dem Verschlüsselungswerkzeug TransCrypt umgesetzt. So können Daten bis 2 GB – also auch DVTs und digitale Fotos mit höchster Auflösung – mit einer Ende-zu-Ende-Verschlüsselung zwischen Praxen und Laboren schnell und sicher hin- und hergesendet werden. Auch für die Zukunft ist byzz<sup>®</sup>next bestens gerüstet, wie z. B. für die kommende Röntgenverordnung. Schon seit über fünf Jahren werden alle Röntgendaten im DICOM-Format abgelegt, und die zusätzlich geforderten Aufnahmedokumentationen sind bereits integriert.

#### ORANGEDENTAL GMBH & CO. KG

Aspachstraße 11  
88400 Biberach an der Riß  
Tel.: 07351 47499-0  
Fax: 07351 47499-44  
info@orangedental.de  
www.orangedental.de





# DENTAL- ENTDECKERIN

EINE AUSBILDUNG NACH DEN QUALITÄTS-  
STANDARDS DES BVD MACHT NICHT ALLE GLEICH.  
ABER JEDEN GLEICH BESSER.

Nach zwei Dritteln der Ausbildung hält die dentale Karriere einen ersten Höhepunkt für den Nachwuchs der BVD-Mitgliedsunternehmen bereit: Den Zertifikats-Lehrgang „Dentalfachberater/in IHK“. Er vermittelt einen intensiven Überblick über Materialien, Einrichtungen und Abläufe in Praxis und Labor. Nach einheitlichen Grundsätzen, objektiv, unabhängig und herstellerneutral. Für einen Beruf mit Zukunft.

Eine anerkannte Leistung Ihres BVD.  
Mehr darüber hier: [bvddental.de](http://bvddental.de)

**DENTALE ZUKUNFT BEGINNT HEUTE.**



## ZAHNÄRZTIN GEWINNT VERGOLDETES INSTRUMENT



Das KaVo EXPERTmatic E25 L ist seit Jahren eines der aktuellen Erfolgsmodelle im Bereich der dentalen Instrumente. Hohe Effizienz und Zuverlässigkeit, original KaVo Keramik-Kugellager, die KaVo EXPERTgrip-Oberfläche sowie Glasstab-Lichtleiter bis zu 25.000 Lux zeichnen das KaVo EXPERTmatic E25 L aus. Anlässlich der Produktion des 100.000. Exemplars seines Erfolgsmodells hat KaVo das Wort „Goldstandard“ wörtlich genommen. Der Lotto-Jackpot, Lotterien und andere Verlosungen – während attraktive Gewinnspiele normalerweise stark beworben werden, laufen die Uhren im Dentalbereich etwas anders. „Aus juristischen Gründen konnten wir die Verlosung leider nicht vorab ankündigen, da wir sonst einen sogenannten Kaufzwang ausgeübt hätten“, so Susanne Vieweger, Marketing Managerin D-A-CH bei KaVo. „Aber umso überraschter und begeisterter war die Gewinnerin.“ Denn im September war es so weit: Die 100.000. der fast täglich eintref-

fenden Bestellungen für ein KaVo EXPERTmatic E25 L kam von Petrisa Weeber aus Niederstotzingen.

Petrisa Weeber, die nach vielen Jahren als angestellte Zahnärztin in verschiedenen Praxen seit einer Praxisübernahme 2017 in ihrer eigenen Praxis in Niederstotzingen in der Nähe von Heidenheim tätig ist, wurde von ihrem Pluradent-Fachberater, Herrn Markus Frank, über den Gewinn informiert. Neben dem KaVo EXPERTmatic E25 L mit der Seriennummer 100.000 erhält sie ein vergoldetes KaVo EXPERTmatic E25 L auf einem Stativ als Blickfang für ihre Praxis und gewinnt zusätzlich ein Relax-Wochenende. Neben der Überreichung des vergoldeten Jubiläumsinstruments darf sich Petrisa Weeber über einen Gutschein für einen 3-tägigen Aufenthalt für zwei Personen im renommierten Parkhotel Jordanbad in Biberach inklusive zwei Übernachtungen, abendlichem Candle-Light-Dinner, Wellnessleistungen, Thermenaufenthalt und mehr freuen.

Zur offiziellen Übergabe bei KaVo am 21. November 2019 reiste Frau Weeber mit der gesamten Familie an. Alle waren bei der Betriebsführung der Werke in Biberach und Warthausen begeistert von der Sorgfalt der Produktion, der hohen Fertigungstiefe von 95 Prozent (fast alle Teile werden vor Ort hergestellt) und der Präzision der KaVo Produkte. Im Anschluss erfolgte im KaVo Showroom in Biberach die Übergabe der Preise, bevor bei einem gemeinsamen Abendessen in einem exklusiven Restaurant noch einmal der Gewinn und das 100.000. KaVo EXPERTmatic E25 L gefeiert wurden.

**KAVO DENTAL GMBH**

Bismarckring 39  
88400 Biberach an der Riß  
Tel.: 07351 56-0  
Fax: 07351 56-1488  
info@kavokerr.com  
www.kavo.de

## „SUPER SOFT“ TRIFFT AUF „SUPER SHORT“



Karte ausfüllen, einsenden, freuen: So unkompliziert funktioniert das Testen von innovativen Produkten heute: allen voran die Aktion der beiden Hersteller W&H und Dürr Dental. Im Fokus steht das neue Proxeo TWIST LatchShort WP-66 W samt Prophy-Kelchen und die Polierpaste Lunos®. Das Polishing System hat eine bis zu 4 mm geringere Arbeitshöhe, passend dazu gibt es die ideal darauf abge-

stimmten Prophy-Kelche und -Bürsten. Gemäß der Maxime „weniger ist mehr“ profitieren Praxisteam und Patient gleichermaßen von den optimalen Bedingungen an der Behandlungsstelle. Die Lunos® Polierpaste Two in One von Dürr Dental stellt die ideale Ergänzung zum Polishing System dar und darf gleich mitgetestet werden. Die Polierpaste ist mit selbstreduzierenden Abrasivpartikeln versetzt und ideal geeig-

net, wenn es um die Entfernung von Verfärbungen und Politur in nur einem Arbeitsschritt geht. Zur Unterstützung der Remineralisierung enthält sie zusätzlich Hydroxylapatit. Neugierige Tester können einfach die im QR-Code beigefügte Teilnahmekarte ausfüllen, ausdrucken und per Mail oder Fax bei W&H einreichen. Die Produkte werden schnellstmöglich an die angegebene Praxisadresse übersendet. Wer nach dem Test auf den Geschmack gekommen ist, kann die Teilnahmekarte auch zur konkreten Bestellung von Produkten nutzen. Proxeo TWIST LatchShort und die Lunos® Polierpasten stehen im Rahmen der Aktion zu besonders attraktiven Konditionen zur Verfügung. „Super Soft“ trifft auf „Super Short“ – lassen Sie sich überzeugen! Die Aktion besitzt Gültigkeit bis zum 28. Februar 2019.

### W&H DEUTSCHLAND GMBH

Raiffeisenstraße 3b  
83410 Laufen/Obb.  
Tel.: 08682 89670  
Fax: 08682 896711  
office.de@wh.com  
www.wh.com

Teilnahmekarte



## EXTRA- UND INTRAORALES IMAGING: MEHR ALS NUR BILDER!

Von der Diagnose über die Behandlungsplanung bis zum Eingriff unterstützen die digitalen Systeme von Carestream Dental Zahnmediziner dabei, schnell, sicher und wirtschaftlich zu arbeiten. Das CS 8100 3D ist kompakt und mit einem 2D- und 3D-Multifunktionssystem ausgestattet. Die dreidimensionale Bildgebung des CS 8100 3D bietet die bestmögliche Ansicht der Patientenanatomie und zählt heute als Standard bei der Planung von Implantaten. Das CS 8100 3D vereint modernste Technologien, um bestmögliche Ergebnisse unter Einsatz der geringsten Strahlendosis zu erhalten. Das zugehörige Bildgebungs-Softwarepaket macht die Kommunikation mit Patienten und Kollegen noch einfacher. Auch für die intraorale Diagnostik hat Carestream Dental die perfekte Lösung

im Sortiment: Einfach und universell einsetzbar, avancierte der Intraoralscanner CS 3600 in den letzten Jahren zum Favoriten der Anwender. Ob für Zahnärzte, Kieferorthopäden oder Implantologen: Der CS 3600 bietet nicht nur jedem Behandler die optimale Möglichkeit, einzelne Zähne, Quadranten oder Zahnbögen entsprechend modernster Methoden zu scannen, auch Labore profitieren von der digitalen Abformung, denn der CS 3600 ist das beste Beispiel dafür, wie Praxisabläufe durch smarte Produkte optimiert werden. Die Einbindung des Intraoralscanners in den Praxis-Workflow ist ganz simpel. Seine intuitive Benutzeroberfläche ist hochkompatibel mit jeder Praxis-Software durch einfache VDDS-Anbindung. So kann das Team von jedem PC in der Praxis auf die Daten zugreifen.



### CARESTREAM DENTAL GERMANY GMBH

Hedelfinger Straße 60  
70327 Stuttgart  
Tel.: 0711 93779121  
Fax: 0711 5089817  
deutschland@csdental.com  
www.carestreamdental.com